



POMPE À BATTERIE
3 EN 1

FR BE

POMPE À BATTERIE 3 EN 1
Notice d'utilisation

NL BE

3-IN-1-AKKU POMP
Gebruiksaanwijzing

DE AT CH

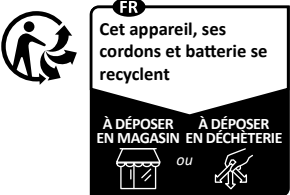
DE-11-AKKU-PUMPE
Gebrauchsanweisung



IAN 469855_2410

FR BE NL

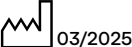
DE AT CH



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation
ou le don de votre appareil !



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: CL-16113, CL-16114

IAN 469855_2410

Avertissements concernant la batterie intégrée !

- Ne rechargez jamais la batterie immédiatement après utilisation. Laissez toujours la batterie refroidir avant (pendant au moins 5 à 10 minutes).
- Pour recharger la batterie, utilisez exclusivement le câble USB de recharge fourni.
- Comme la batterie chauffe pendant le processus de charge, il est nécessaire d'assurer une aération suffisante. Ne jamais couvrir l'article !
- Si la solution électrolytique s'écoule de la batterie et de l'article, évitez tout contact avec les yeux, les muqueuses et la peau. Rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin. La solution électrolytique peut provoquer des irritations.
- Débranchez l'article du câble de recharge USB lorsque'il est complètement chargé.
- L'article ne doit être chargé que dans des espaces intérieurs secs et fermés. Ne chargez ou ne rangez jamais l'article à proximité d'une source de chaleur importante ou d'une flamme nue, car cela pourrait faire exploser la batterie.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

01/21/2025 / AM 9:15

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.
Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
• s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
• s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pieces detachees indispensables a l'utilisation du produit sont disponibles pendant la duree de la garantie du produit.

IAN : 469855_2410

FR Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.
Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

- 1 pompe à batterie (1)
- 5 adaptateur de valve (2)
- 1 câble USB (3)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Alimentation en énergie (batterie) :
3,7 V Li-ion 1600 mAh, 5,92 Wh
Entrée : 5 V 1 A
Câble USB : type C
Temps de recharge de la batterie : env. 3,5 h
Durée de fonctionnement de la pompe : max. 25 min
Durée de fonctionnement de la lampe : max. 2 h

- Si la batterie prend feu alors qu'elle charge, ne l'aspergez pas d'eau, mais recouvrez-la de sable sec, par exemple.
- Ne laissez pas l'article sans surveillance pendant le processus de charge et faites attention à toute surchauffe.
- Ne chargez la batterie qu'à une température ambiante comprise entre 5 et 35 °C.
- Les contacts de charge de l'appareil ne doivent pas être reliés par des objets métalliques.
- Si l'article a subi un choc violent, rangez-le dans un lieu très sûr pendant les 30 minutes suivantes (par ex. dans une caisse métallique).
- N'essayez jamais d'altérer, de modifier ou de réparer une batterie ou l'article.
- La batterie n'est pas remplaçable ! Lorsque la batterie arrive en fin de vie, l'ensemble de l'article doit être remplacé.

Danger !

- La batterie ne doit pas être jetée au feu ou court-circuitée. La batterie peut surchauffer et exploser.
- La batterie ne doit pas être démontée.

Recharge de la batterie

ATTENTION ! Tenez compte des instructions suivantes afin d'éviter toute détérioration mécanique et électrique.

Générateur à pile :
BOHAI ENERGY (DONG GUAN) CO., LTD.
Room 208, No.8 Dalang Xinbao Third Street,
Dalang Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
bazhoubin@163.com

Importateur :
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY
product-info@delta-sport.com

Symbole de tension continue

Classe de protection III

Classe de protection II

Cet article ne doit être connecté qu'à des appareils de classe de protection II portant ce symbole.

Cet article ne doit être raccordé qu'à un équipement fournissant une tension TBTS/TBTP.

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur.

Important : n'activez pas la fonction lumineuse de l'article pendant le chargement.

- Ouvrez le couvercle et connectez l'extrémité (3a) du câble USB (3) au port USB (1c) de la pompe à batterie (1) (fig. A, B).
 - Connectez l'autre extrémité du câble USB à un port USB d'un ordinateur portable allumé ou d'une station de charge avec port USB.
- Remarque :** le témoin lumineux (1b) s'allume en rouge pendant la charge et en vert lorsque la charge est complète (fig. B).
- Retirez le câble USB lorsque l'article est chargé.

Utilisation comme luminaire

La pompe à batterie (1) peut également être utilisée comme lampadaire ou suspension et est munie d'un crochet rabattable (1e) (fig. A, B).
Important : lors de l'accrochage, veuillez à ce que l'article soit suffisamment sécurisé et qu'il ne puisse pas tomber par accident.

Allumer et éteindre la lumière

Maintenez le bouton marche/arrêt (1a) enfoncé pendant env. 2 secondes pour allumer la lampe (1d) (fig. B). À chaque nouvel appui, l'intensité lumineuse augmente avant que la lampe ne s'éteigne.

Date de fabrication (mois/année) :
03/2025

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est doté d'une lampe intégrée et a été conçu pour gonfler et dégonfler des articles gonflables tels que des matelas pneumatiques et des pataugeoires à usage privé. L'article n'est pas destiné à un usage commercial et ne convient pas pour le gonflage des pneus de vélo ou de voiture.

UNIQUEMENT DESTINÉ À UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR.

Ne convient pas pour l'éclairage général de pièces de la maison.

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Consignes de sécurité

- L'article n'est pas un jouet.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

Utilisation comme pompe

Gonflage

- Placez l'adaptateur de valve approprié (2) sur l'ouverture de sortie d'air (1f), puis dans la valve de votre article de gonflage (fig. A).
- Appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt (1a) pour allumer l'article (fig. B).
- Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'article dès que le volume de remplissage nécessaire est atteint.
- Retirez l'adaptateur de valve.

Évacuation de l'air

- Placez l'adaptateur de valve approprié (2) sur l'ouverture d'entrée d'air (1g), puis dans la valve de votre article de gonflage (fig. A).
- Appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt (1a) pour allumer l'article (fig. B).
- Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'article dès votre article de gonflage est totalement vide.
- Retirez l'adaptateur de valve.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours éteint dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Essayez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

- Cet article contient une batterie qui ne peut être remplacée.

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un danger de suffocation.

Cet article peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes dont les capacités mentales, sensorielles et physiques sont réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Le symbole ci-contre indique que ce produit est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers

normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets.

Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur. Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

sont surveillés ou si l'usage sûr de l'article leur a été indiqué et s'ils comprennent les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante :
1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication.

Risque de blessure !

- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Protégez la batterie des dommages mécaniques. Risque d'incendie !
- Ne laissez pas l'article fonctionner sans surveillance et respectez les instructions de remplissage de l'article gonflable. L'article gonflable peut éclater et provoquer des blessures graves.
- N'utilisez pas l'article à proximité de liquides et de gaz inflammables. N'aspirez pas de fumées chaudes. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'incendie ou d'explosion.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Rechargez la batterie uniquement si elle est intacte et ne présente aucun dommage.

Éviter les dommages matériels !

- Maintenez toutes les ouvertures de l'article dégagées pendant le fonctionnement. Ne fermez pas les ouvertures avec les mains ou les doigts et ne couvrez pas l'article. Il y a risque de surchauffe.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations ou titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériel ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Kans op lichamelijk letsel!

- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!
- Bescherm de accu tegen mechanische beschadiging. Brandgevaar!
- Laat het artikel niet zonder toezicht werken en neem de opblaas instructies voor het opblaasartikel in acht. Het opblaasartikel kan ontploffen en ernstig letsel veroorzaken.
- Gebruik het artikel niet in de buurt van brandbare vloeistoffen of gasen. Zuig geen hete dampen aan. Bij niet-naleving is er kans op brand of explosies.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Laad alleen onbeschadigde accu's op die volledig intact zijn.

Voorkomen van materiële schade!

- Houd alle openingen van het artikel vrij tijdens het gebruik. Sluit de openingen niet met handen of vingers en dek het artikel niet af. Er bestaat gevaar voor oververhitting.
- Let erop dat er geen zand of ander klein vuil in de luchtinlaat- of luchtuitlaatopening komt.

FR/BE

FR/BE

FR/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

NL/BE

